



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Dzos Volants Ila

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	DUDAN Pascal	2845	04:58	47	55	1					39:01	5	2	41:01	H
89	A	MEYER Hervé	2350	16:25	47	56	2					44:40	61	2	46:40	E
17	G	PITTET Alain	1630	17:03	61	56	3					52:25	61	2	53:34	B1
		G		18:21	HC	56	4									
KP		SOOS Sandy	2516	20:52	61	56	5									
61		KEES Loick	3964	22:41	HC	KP	6									
56		JAQUEMAI Patrice	2913	54:36	55	47	7									
5		BERGER Benoît	2028	56:08	HC	56	8									
47		VILLADONIGA Pablo	3028													
55		ROULIN Denis	2453													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2350
	MEYER Hervé			

2 Rolling Aventicum III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
87	C	FÄSSLER Gaëtan	2894	53:34	KP		1					26:20		2	28:20	E
62	A	BOVIGNY Olivier	3114													
18	G	WEBER Olivier	1362													
		G														
54		BONGARD Julien	16761													
39		RINDLISBACHER Patrick	1035													
19		RENTSCH Michel	1069													
22		GILLIAND Loris	3583													
KP		MEER Johannes	3537													
83		FISCHER Julien	2750													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16761
	BONGARD Julien			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
Dzos Volants Ila	D3

CLUB 1	Dzos Volants Ila	D3
--------	------------------	----

CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3
--------	-----------------------	----

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	18.01.2017
--------------------------------	-------	-----------------------------	------------

Start / Beginn Début / Inizio	20:01	End / Ende Fin / Fine	21:36	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB154
----------------------------------	-------	--------------------------	-------	---	-------

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
--	---	--	--

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
--	--	------------------------------	--

Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	5
------------------------------------	--	--	---

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
3073	CHASSOT Joëlle	

Official scorer Marqueur	16706	GRANDGIRARD Diane
-----------------------------	-------	-------------------

Referee 1 Arbitre 1	3152	STALDER Bastien
------------------------	------	-----------------

Referee 2 Arbitre 2	2425	MICHEL Lorri
------------------------	------	--------------

Tech. Director Directeur tech.		
-----------------------------------	--	--

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
--	--------------	--	--	--

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	8	1

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants Ila	
-----------------------------------	---	---	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	---	---	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	---	---	---	--

Penalty / Rigori	0	0		
---------------------	---	---	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
--	--	--	--	--

TOTAL	8
-------	---

TIME OUT		TOTAL	6 min
----------	--	-------	-------

TOTAL	1
-------	---

TIME OUT		TOTAL	2 min
----------	--	-------	-------